

LES ECHOS DE SAINT-MAURICE

Edition numérique

Elie WIESEL

Deux histoires hassidiques

Dans *Echos de Saint-Maurice*, 1983, tome 79, p. 124

© Abbaye de Saint-Maurice 2013

Deux histoires hassidiques

Le Rabbi Israël assista un jour à une dispute entre sa femme et leur servante. Les voyant sortir pour se rendre au tribunal rabbinique, il se leva, mit ses habits de Shabbat et y alla aussi.

— Pourquoi t'es-tu dérangé ? demanda sa femme. Je n'ai pas besoin de ton aide.

— Toi non, la bonne oui. Toi, on te connaît ; elle, pauvre orpheline, personne ne viendra à son secours, personne ne plaidera sa cause.

On vint à lui pour dénoncer des Juifs qui jouaient aux cartes jusque tard dans la nuit.

— Et vous voudriez que je les condamne ? s'écria-t-il. Moi ? Mais de quel droit ? Et pour quel délit ? Ils veillent tard ? Mais c'est bien de résister au sommeil ! Ils se concentrent au jeu ? Mais c'est très bien aussi ! Tôt ou tard, ils abandonneront les cartes, cesseront de jouer — et ne subsistera en eux que la discipline du corps et de l'esprit, et cette fois ce sera au service de Dieu ! Pourquoi les condamnerais-je ?

Tiré de : Elie Wiesel, *Célébration hassidique*, Seuil, Paris, 1972, p. 61.